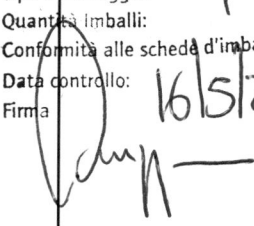


|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |                                                    |                                                                              |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| (1) Empfänger/Consignée/Destinataire<br><b>Magna PT S.p.A.</b><br>Via dei Gerani, 5<br>I - 70026 Modugno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/<br>Remarks/Observations                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |                                                    | Lieferschein                                                                 |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |                                                    | (3) Nr.<br><b>00130688</b>                                                   |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |                                                    | (4) Versanddatum/Date of delivery/<br>Date de livraison<br><b>05.05.2025</b> |  |  |
| (5) Lieferant/Vendor/Fournisseur<br>Lieferantennr. <b>91000189</b><br><b>finova Feinschneidtechnik GmbH</b><br>Am Weidenbroich 24<br><b>42897 Remscheid</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (6) Fracht<br>frei <input type="checkbox"/> unfrei <input type="checkbox"/> Waggon <input type="checkbox"/> Spediteur <input type="checkbox"/><br>EUR <input type="checkbox"/> Frachtgut <input type="checkbox"/> fremd.Fahrzeug <input type="checkbox"/><br><input type="checkbox"/> Eigentum <input type="checkbox"/> eigen.Fahrzeug <input type="checkbox"/><br>Express <input type="checkbox"/><br>Post <input type="checkbox"/> |              |                                                    | (7) Anlieferung (Ist)                                                        |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |                                                    | Rechnung                                                                     |  |  |
| (10) Ihre Zeichen/<br>your ref./votre ref.<br><b>411</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (11) Bestellung Nr./your order/<br>votre ordre<br><b>550003794701</b><br><b>19.06.2017</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |              |                                                    | (15) Zusatzdaten des Bestellers                                              |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |                                                    | (12) Unsere Abteilung/our ref./<br>notre réf.                                |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |                                                    | (13) Hausruf                                                                 |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |                                                    | (14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.<br><b>AB8652</b>                   |  |  |
| (19) Versandart/Shipment/Expédition<br>frei (20) unfrei <input checked="" type="checkbox"/> X                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (21) Verpackungsart/<br>Packing/Emballage<br><b>Siehe unten</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |                                                    | (22) Versandzeichen/Marks/Marquage<br><b>LKW</b>                             |  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |                                                    | (23) Gesamtgewicht kg<br>Brutto <b>640,00</b><br>Netto <b>520,00</b>         |  |  |
| (25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire<br><b>SvevaTrans s.r.l.</b><br><b>Via dei Gerani, 5</b><br><b>I - 70026 Modugno</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |                                                    | (26) Abladestelle<br><b>100</b><br><b>14248</b>                              |  |  |
| (27)<br>(Pos.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | (28) Sachnummer*/Drawing No./<br>Plan No.<br>Index | (29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description<br>(21) Verpackungsart/Packing/Emballage                                                                                                                                                                                                                         | (30) Menge/<br>Quantity/Quantité                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | (31) Einheit | (40) Empfängervermerke<br>Menge (Ist) +/- Vermerke |                                                                              |  |  |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 0558726300<br>(2174.03)<br><b>D-Teil</b>           | <b>Kupplungskörper</b><br><br><b>Artikel: 2174.03</b><br><b>Fertigungscharge: 20250429-019</b><br><b>Artikel: IN2174.02</b><br><b>Fertigungscharge: 20250424-005</b><br><br>1 x TBA-520857<br>40 x TBA-520881 129Stk<br>1 x TBA-520892<br>40 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317<br>40 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317 | 5.160                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Stk          |                                                    |                                                                              |  |  |
| Wir liefern gemäß unseren neuen, ab 05.07.2024 gültigen, im Internet unter <a href="https://finova-gmbh.de">https://finova-gmbh.de</a> als PDF-File abrufbaren "Allgemeinen Verkaufsbedingungen - AGB".                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |                                                    |                                                                              |  |  |
| <p style="text-align: center;">5016031799</p> <p style="text-align: center;"><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br/>ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dichiarata: 5160<br/>Quantità effettiva: 5160<br/>Tipo Imballaggio: 1<br/>Quantità Imballi: 1<br/>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO<br/>Data controllo: 16/5/25<br/>Firma: </p> |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |                                                    |                                                                              |  |  |
| (42) Eingangsvermerke                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (43) Mengenprüfung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |              |                                                    | (44) Güteprüfung/Prüfbericht                                                 |  |  |
| (45) Empfänger                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | (46) Rechnungsprüfung                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |              |                                                    |                                                                              |  |  |
| Datum                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |                                                    |                                                                              |  |  |
| Name/<br>Nr                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |              |                                                    |                                                                              |  |  |



seit über  
**59**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-004606 vom 06.05.2025

Ludwigsburg, 08.05.2025

Seite 1 von 1

25-004606

|                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><br>FINOVA<br>FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH<br>AM WEIDENBROICH 24<br>42897 REMSCHEID                                                                                                                         |                                                                                                                                                            | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                                                                  |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                             |                                                                                                                                                            | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>Modugno</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>13.05.2025</b> <b>8:00 bis 15.00 Uhr</b>             |                                                                                                                                                            | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><br>Ort / Lieu <b>REMSCHIED</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>08.05.2025</b> <b>09:00 bis 13.00 Uhr</b> |                                                                                                                                                            | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                  |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>1</b> <b>00130687/00130688</b>                                                                                                                                       | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>3</b>                                                                                                       | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b> |
|                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                            | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>1.920</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>15 Umfang cbm</b><br><b>5,77</b>                                              |
| Summe:<br>Total:                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                            | <b>3,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>1.920,00</b>                                                                  |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                            | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                  |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>WO-Auftrag, AG=Son2</b>                                                                                                                                        |                                                                                                                                                            | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                           |                                                                                  |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                  |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                            | <b>27 Gut 25-004606 empfangen am</b><br>Reception des marchandises le                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                  |
| <b>20 FINOVA</b><br><b>D-42897 REMSCHEID</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                                                           | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur | <b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>I-70026 Modugno</b><br><b>13.05.2025</b><br><b>15.05.2025</b><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre du destinataire<br><b>verifica con riserva di quantità</b>                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                  |